

پر شنبه — ۱ کانون ثانی ۱۳۴۰

ایگنجی سنه — نومرو ۲۸

اداره خانه :

باب عالی جاده مسنده

« وقت » مطبعه سنه

متصل گوشه باشند

نومرو ۲

صاحب و مدیری

محمد مسیح

ملی مخبر

آبونه شرائطی :
سنه لکی ۲۵۰ ،
آلتی آیلانی ۱۲۵
فرق العاده نه خه لر
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
غروشدر .
مجموعه من هیئتتجه
طبعی تدبیر ایدلمین
آثار اعاده ایدلمز .

هر آیک برنجی داوره بشهر کونلری هیقار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی رسمی مجموعه در

«کنج خرسیتانلر جمعیتی» نلک تاریخی رسمی رصیفی ماهیتی

ملکتمزک مختلف یرلرنده شعبلر تأسیس ایدرک بر طاقم کیزلی مقصدلر له چالیشان بوجیتک حقیقی ماهیتی بوتون چپلاقلغله میدانه قویان «Student Mitnnesses for Christ» حضرت عیسی ایچون طلبه شاهدلر نامنده کی انکارنجه بر اثرک بعضی قسملرینک ترجمه سیله تورکلکک دشمنلرینک نه لردوشوندکیرینی وملتیزی قایب ایتدیرمک ایچون نه کیی وسائطه مراجعت ایتدکیرینی محترم قارلریزه بلدیرمکی بر وحیه تلقی ایتدک . بزم : هر زمان ستولن مزده ، تحصیل علاقه دار اولدیرغیزی فرصت دوشدکجه سوله من حسیده بو خصوصده صرف تورکلکک جهانده کی وضعیت و حیاتی نظر اعبارله آله رقی حرکت ایتدیکمز هر حالده پک قولایقله تظاهر ایدر .

مذکور اثری یازان شخص «رالف هارلو» نامنده بر آمریقایلدر . ازمیر قولله زنده (۳۳۸) تاریخنه قدر اون سنه مدتیله مدرسلک ایجتش والقلل مذکور جمعیتده چالیشهرق مهم برعامل اولشدیر . ازمیرک طرفزدن استرداد اوزرینه آراتق اوراده قالغه امکان کورمیه وک آمریقایه کیتشدیر . بالخاصه متارکسنلرنده استنبولده حمالی برضالته کن بوجیتک مقصدی هیچ شهرسزدک معلنت حسلرینک تمیمندن باشقه برشی دکلدر . سنلردنبری غیر رسمی بر صورتده چالیشان بوجیتک ، موجودیتی تصدیق ایتدیرمک اوزره اخیراً حکومتزده مراجعتده بولوندیغی استخبار ایتدک . هر شیدن اولملتیزک محافظه سنده پک تفتیز اولان لایق حکومتز بویکی مقصدلرله چالیشان مؤسسسلره تورکیه داخلنده باشماق امکاتی ویرمه لیدر . بالتیجه بوتون کنج لر مزه شونی ده سوله میکی ، حتی بوجیتک شعباته اعضا قید ایدلش بولنلرله احتیاری بلکه فرض تلقی ایدرک دیبجکترک : «کنج خرسیتانلر جمعیتی» نلک ظواهرینه اینانه رقی جاذب کوزوکن سینه منه قوشماق ایستیه لر قوشانلر آراتق بوجیتکی ماهیت میدانه قونیلدقدتصورکده اولسون کندیلرینه حاکم اولسونلر . وملت جریانلرینک جهانی قایلادی برزمانده لایقیدینی براقبیلر . بو خصوصده حجممزک عدم مساعدته منی دهاجوق سوله میکی زائد تلقی ایدیور و اوردن آنجیق برپاچه سنک ترجمه سی درج ایدیوروز :

کلچک نسخه مزده بو جیتک غایبینی جانی بر صورتده کوسون بعضی یازیلر ده نشر ایده چکن .

«حضرت عیسی ایچون طلبه شاهدلر» ده
مترجمی : م . ش عردی : ازمیر آرقان بولله می
مدرس لرندن رالف هارلو

تورکیاده «کوکلی طلبه» حرکتی

عثمانی ایمراطورلغنده ایلاف (کنج خرسیتانلر جمعیتی) قونفره سی ۱۹۱۴ سنه سنک حیران آیتده بیروتک اوستونده (لبنان) ده طوبالاندی . بوسیره لرده شرق قریبده کی خرسیتان قولله زلری کنجکلکنک ره برلرینه عائد بعض بویوک دعوالر اوزده زنده نیاز و ملاحظه ایتمک ایچون بر قافله اجتماع ایتشدی . اوراده لبنان داغلرنده تاریخ تکرر ایدیوردی . آمریکانک ایلاک کنج خرسیتانلر جمعیتی قونفره سنده «کوکلی طلبه» حرکتی (قونته تیکت) ساحلارنده (هارمون) داغنده دوغدی و اوراده کی قولله زلرده روحی قدرتی خلاص ایتدی کی عثمانی ایمرا اورلغنده خرسیتان طلبه لرینک ایلاک قونفره سنده (عثمانی ایمراطورانی کوکلی طلبه) حرکتی دوغدی .

بعض مرکز لردن باشقا یرلرده بوجرکتک هنوز رسمی تشکیلاتی یوقدر . اداره آدملری ، کاتب عمومیلری ، راپورلری موجود دکلر . ملکتهده خودکاملخی محو ایله حضرت عیسی نلک روحنده الله خدمت محرابی اوکندده حیاتیخی شوقله فنا ایتمک حاضر قادین وارک کنج لر یتشیدرملری ایچون لبنان قونفره سنده برآرایه کان برقاچ انسان بوجرکتک تورکیا قولله ز طلبه لر آراسنده قوت بوله سنه جانن دعا ایتدیلر .

«عیسی نلک روحیه حیاتی کندی ملکتمک خلقی آراسنده دینی فعالیتلره وقف ایتمک اویوک غایبدر» عهدنامه سی میدانه کتیریلدی . شکلا ده آمریقا «کوکلی طلبه» حرکتک قارلرینشا بکزمین قارلر باصیلدی . بر طرفنده عهدنامه ایله اعضا ، مؤسسه اسمی ، آدرس ، تاریخ یرلری ، آرقه طرفده آمریقاده کیرل کی بوقارتک ماهیتی حقنده قیسه برترریف . بالکنز اولنلردن قرتی برقفیه ، خدمت دعوتک تورکیاده اولمیدیر . شهبسز بو ، داها فضل فدا کارلغه احتیاج کوستردیکی ویک جوق جهلردن داها کوچ اولدینی ایچون آمریکانجیلرینک خارجه ، اجنبی ملکتلره کیدوب میسیونرلک یاپمسندن داها جتین برایشدر . عهدنامه ده کی دینی فعالیتلر کلیسالر ایله قطعی برمناسبت ، میسیونر اولاروق معلماک ، اجنعا تحقیق ، هیکماک ، همشیره لک ، جمیت کاتب عمومیلکی ایشلرینه شاملدر . کوکلی

بردانه تورک وار . بوکوکلی لر انکتره دن حاجیلری جیقاران ، مارتن لوتهری عبادله یه سوق ایدن عینی عنصرلرله بوغاز بوغازه بولونوپورلر . اولرک اوکندنه عیسی نك غایه رینه مقاومت ایدن جبل الطارق وار ، خرستیانیته کجاده ساحه سنده اک قوتلی دشمنی : اسلامیت .

ازمیره کوکلی قافله سنه اشتراک ایتک قولای برشی دکدر . اونی سوء ظن وجفا تعقیب ایدر . تورکیاده یعنی تضیق وجفا مملکتینده حریت عاشقی کینج لره اک بویوک املی آمرتیایه کیتکدر . بوزاوالی کینج لره اک بویوک احتراصی آمرتیاده یاشامقدر . کوکلی طبله اولمقله کینج بوملندن فراغت ایدر . آمریقان قیز مکتبی ایله قیزیل چوللو بین الملل قولله ژینک آراسنده یوکسلنه قیقه قلمی واردر . اوراده کی آقی - ته آترده یکریمی عصر اول یکریمی بیک کیشی نك اوکندنه سنت پولقارب عیسی ایچون جان ویرمشدی ، بوتون اضطرارلره رغماً ازمیرکوکلی لرندن پولقاربک روحی یاشامقده . کینجده قافله لرندن برندن آلدیغ مکتوبده شولری اوقودم : « کندی الهی سلطنتک یر یوزنده قورولسی ایچون بزه خدمت فرصتی بخش ایتدیکی ایچون (اوکا) قارش شکران حسلریمزدن باشقه بر دویغو ایله یاشامیوز . چونکه (او) قدسی قونفره کونلرندن بری ضعیف وجودیمزله ، ضعیف اذعانمزله بزی کندی سطون ایچون قوللانمغه لایق کورمشدیر . »

خارق العاده فی انکشافاتک وقوع بولدیغی بویه برعصرده انجیل الهامانی ، معجزه لر ، عیسی نك الوهیتی ، دعائک قیمتی ماهیتلری غیب ایتیه پورلر ، بالعکس کوندن کونه داها معنالی اقلیمره دویغو یول آلیورلر . حقیقت مجاده سنندن اولیه بر بولوشله جقیبورزک عیسی ده شخصیت کوزلکینک ، خرستیایه نلقده کی صافیتک نه ایچون بر طاق مابعد الطبیعیات والهیات یوکری آلتنده ایلدیکنه تعجب ایدیورز . قرون وسطا ده کی دهده لریمز دائمی برزنجیر آلتنده بولوندوران اسکی قورقورلی وباطل اعتقادلری برهوا ایدن فن دینک اک بویوک یاردیمچیسی ودوستی اولمشدر . فن قدرتیله اسکی دوو ک بویوقورقورلی ، سحر اسارق ، قارا کلکام بوتون ظلمتلری یقیلمشدر . فن بزی حقیقت ایچون حقیقی بولمغه سوق ایتدی . بزی کیندن اوکرنده که بوندیا الهلک دنیاسیدر وکشاتک قاتولری الهلک

طلبه لره احتیاجلری وموفقیت چاره لری تدقیق ایتک وظیفه سیله مکلف اولوق اوزره برشعه احدائی ایچون عثمانی ایمراطورانی کینج خرستیان اوککلی وکینج خرستیان قادیلری جمعیتلرینک عمومی قومیتسی کوکلی قافله لرله تشریک مساعی ایتکده در . ازمیر کوکلی لرینک اکثریسی تدریس مسلسلی ایچون حاضر لاقده درلر . حضرت عیسی نی ملتله تبشیر ایچون تحصیلرینه باباس ومیسوز مکتبلرنده دوام ایده جکلدر . جمعیت کاتب عمومیکلرندن بریخ احرار ایتک ایچون بوقفله دن بریسی (سیرینگ فیلد) تربیه مکتبه کیره جکلدر . بر قاجی - تعصب قارشی دائمی مجاده ده بولونسی ایجاب ایدن بر محطده - اوزون صافالی ، اوزون صاجلی ، اوزون ایسه لی باباس اولاجق . میسوزلک ساحه سنده اک کوچ شعبه بودر . قیرمان کوروشلی آدم لر ایچون بوساحده موفقیت یولی بویوک برشیدر . شیمدی یه قادیار عثمانی ایمراطور لاقده دورت کوکلی قافله سی وجود بولمشدر : بری طرسوسده سنت پول مکتبنده ، بری عینابنده اورتا تورکیا (آمریسان) قولله ژنده ، ایکیمی ازمیره در . بری قیزیل چوللو بین الملل آمریتا قولله ژنده ، اوتکی بسمه خانه آمریقان قیز مکتبنده . بولرک هبسی لبنان قونفره سنک نیجه لریدر .

ازمیر مؤسسهرلنده کی کوکلی لره روحیاتندن وتأثیرندن صلاحیتله بحث ایدم بیلیم . قیزیل چوللو بین الملل قولله نده کی قافله ۱۹۱۵ حزر ایتنده آتی کیشی اولاراق باشلادی . شیمدی اون دورت کوکلی یه مالکدر ، هر قافله هفته ده بردغه اجتماع ایدر . ازمیره بولوندیغ صوک سنده « کوکلی طبله اولوق نهی افاده ایدر ؟ » سؤالی اوزهرنده بش هفته صرف ایتدک . داها صوکرالری قافله لرندن بری (دیوید لیونگستون [*]) ک حیاتی حقنده تدقیق ایده بولوندی ، اوتکی قافله تورکیه مسئله لرینی مناقشه ایتدی .

جوق دفعه لر ایکی قافله نك مشترک میتینگلری وقوع بولدی . بوطولانمعلر نیم شیمدی یه قادیار بولوندیغ کوکلی طبله میتینگ - لرینک اک الهامکایدیر . قافله نك تمثیل ایتدیکی قدرتلر ومسئله لر نظر دغه آلتدیغی زمان بو حقیقت غیر طبعی کورونمز . کوکلی لره اکثریتی اورتودوقس یونانی لر و غره غوریان اومنیلر تشکیل ایدیور . اولرک آراسنده پک آز پروتستانله (*) میسوز نارنجنده بویوک براهیت قازانشدر .

قانونلار بده، بزدن معنوی قانونلری، الهی اوزاقلاشدیرمادقدن باشقه فن بزی ربك ماهیتده داهما دهرین آکلاییش قابیلرله باغلادی، انجیل حیاتمز اوزره رنده کی حاکمیتی قایب ایتمه یوره، بالعکس اوراده چوجوقل قزماندن فضله، هر زماندن فضله که بویوک حکایه نك یازیلدیغی، حقیقی حیاتك انک منوی بخش بر صورتده تثبیت ایدیلدیکنی کورو یوروز، عیسی نسامز اوزره وئد رهبرلکنی قایب ایتمه دی، بالعکس الهی شخصیت تیبی حالنده قالدی. دنیانك هیچ بر زماننده طلبلر بویوکسکیلر قادر جدی بر ملاحظه یه قویولماسلردی. وضعت بویله ایجاب ایتدیر یوروز. آنادولونك، جنك، ژوینیانك، هندستانك طلبلری ده حقیقت پشینده قوشو یورولر. اویله بر مرحله یه کدیرلرک فن اونلرده خططاب ایدیور: کوزلری کیری آچیکر، دنیانی اولدینی کی کوریکز. هندستانك داغلارلندن قالكوتانك وبومایک حکومت و میسیونر مکتبلرینه چوجوقلر کلبور. ایلك کوللرده اونلرک قلابه «صنغه کیدرکن یولك اوستونده بیاض حیوانجقار اولماسین» قورقوسی حاکدر. تورکیانك ایجیلرندن ازمیرک واستانبولك مکتبلرینه قیز وارو ک طلبلر کلبور. هنوز قلابری نظر اوغراسمه، کویلرینك کینارلرنده کی ولیرلرک تاثیرنه عائد اعتقادلرله دولودر. چین کویلرندن (فوجوو) و (شانغهای) مکتبلرینه چوجوقلر کلبور. هنوز اللری بویولدر. اوزمان بکی کون دوغار، وبوتون باطل اعتقادلر ارب. ایلك چوجوقل قایمانلری تشکیل ایدن باطل اعتقادلر اونلرک صیرتدن اسکیمش ایسلرکی دوشر، اوزمان اونلرده حقیقت آراییحیی اولولور. فقط الله ایمانلری اساسلی دکلر. (آغنوستیق) قالیرلر. بزمنک عکسنه اولارق اونلر زنکین مؤسسهرلرک کینجلره الهام ویرن بویوک دینی شخصیتلرک وارث دکلرلر، اونلر کسندی دین رهبرلرینه، دین مفهوملرینه، دین عادلرینه باقدنجه کوزلری استکراهله جویرمه مجبور اولولور، قلابرینه مرض کلبور، اونک ایچون دینی، اختیار قادینلرله جاهل کویولره ترک ایدرلر.

حقیقی سجه سی کومولش اولان کلباسلر آراسنده یتیشن طلبلر ایچون بو بر حقیقت اولاییلر، چونکه آنادولو روملرک وارمیلرینک عصرلرجه ظلمک و زلاتلک مجبوریتلری آلتنده یاشاعلری کلباسلرینک روحی حیاتی اوزره رنده پک شیخ تاثیرلر بیراقدشدر. بوملکلتلر قیز وارو ک کینجلی فطرت اعتباریه معنویاتیز و بیجی دکلرلر. بزه اولدینی کی اونلرده حقیقی معناسیله تقدیم اولوندینی تقدیرده بوکینجلی دینی مسئلهلری

پاراسا

دیردم که «جهانده برآدک اولسه،
نه اوزور ییللرجه کزسم، طاراسام؛
بوکوک توکننن جمراله دولسه،
دورمادن کوکدن کوکله اوغراسام؛
بوشقده ایشیتوب هرآن نسکی،
روزکارلرطن اینهم، بن نسکی؛
یادیکک عالده لوش کولکسنی،
الله، براهما کی آراسام؛
نهات طوبراغه قویدم باشی،
طامعان اوزومک بوپیل باشی،
اویله یکن قالدیرر منار دلاشتی
هرکیجه قوینغه کلبور پاراسام!

امیر قمری

اویله قاورایورلرک بن بوکا مقنوم. چونکه بوصورتله دین؛
ایچنده یاشادینغمز فن دوریه معارض قنابلر دک، تام بر آنهک
تشکیل ایدیور.

دنیانك دیگر مملکتلرنده کی طلبلره قارش بویوک بر مسئولیت آلتندمز. بزه او قدار معیندار اولان مفهوی باشقهرینه تلقین ایتک وظیفه سی کی بویوک برامنازه مالکنز، بوکتابده قصه جه حیاتلری تصویر اولونان طلبلر اللهک محبت و عیسی نك خدمته اولا خرسیتیانلرک دوغوردن دوغرویه حیاتلرینه خططاب ایتدیکندن نائل اولدیلر: یالکنز مکتب کلباساسنده ودایرلرنده دک، حکمت و کیمیا اوقودقوری لا پورتوارده و فن صنفلرنده حس ایتدکاری ایچون.

ای آمریقانك قولله ژلرنده اوقویان قیز وارو ک کینجیلر! سزک (اون ایکی) عزیزک (اونکله) [*] برابر یورودیکی کولردن بری بوتون خرسیتیان نسلاری کی (عیسی) نك (یول)، (حقیقت) و (حیات) اولدینی اوکرندیکنز، سزک اللهک حیاتلر تجلی ایتدیردیکی وبالذات کیندیسنك ایچنده موجود اولوب حرکتده بولوندینی کاشفات حقتده کینش معلومه صاحبکنز، سزه خططاب ایدیورم: دنیانك اوتکی مملکتلرنده اسکی اعتقادلر، اسکی ایمانلر محو اولوبورلر، اودیلرلرک انسانلرنده بکی برامان قورمق ایچون اساس یوق. ایشته سزه برفرست قاپوسی: اورالرده دون، بوکون وابدیا حقیقت اولان عیسی نك سلطنتی قوریکز.

(*) حضرت عیسی.